

Seat No. : _____

NQ-113
December-2015
B.A., Sem.-I
CC-102 : Sanskrit
(स्वज्ञवासवदत्तम्)

Time : 3 Hours]

[Max. Marks : 70]

સૂચના : (1) પ્રશ્નપત્રમાં આપેલો પ્રશ્ન ક્રમાંક જ ઉત્તરવહીમાં લખવો.

Instructions : Write the same question number in answer book mentioned in the question paper.

(2) નવો પ્રશ્ન નવા પાને શરૂ કરો.

Start new question on new page.

1. (A) નીચેનામાંથી ગમે તે બે ટૂંકનોંધ લખો : 10

Write short notes on any **two** of the following :

(1) ભાસો હાસઃ ।

(2) ભાસના રામાયણ પર આધારિત નાટકો

Plays based on Bhasa's Ramayana

(3) વાસવદત્તાન્યાસ પ્રસંગः ।

(4) બ્રહ્મચારી પ્રસંગાનું મહત્વ

Importance of Brahmachari Episode

(B) નીચેના શ્લોકોનું ભાષાંતર કરો : (ગમે તે એક) 4

Translate the following verses. (any **one**)

(1) કસ્યાર્થः કલશેન, કો મૃગયતે વાસો, યથાનિષ્ઠતાં
દીક્ષાં પારિતવાન् કિમિચ્છતિ પુનર્દેયં ગુરોર્યદ् ભવેત् ।

અસ્માનુગ્રહમિચ્છતીહ નૃપજા ધર્માભિરામપ્રિયા
યદ્ય યસ્યાસ્તિ સમીપિસ્તં વદતુ તત્ કસ્યાદ્યઃ કિં દીયતામ् ॥

(2) ખગા: વાસોપેતા: સલિલમવગાઠો મુનિજન:
પ્રદીપોऽપિનર્ભાતિ પ્રવિચરતિ ધૂમો મુનિવનમ् ।
પરિપ્રષ્ટો દૂશદ् રવિરપિ ચ સંક્ષિપ્તકિરણો
રથં વ્યાવર્તાસો પ્રવિશતિ શનૈરસ્તશિખરમ् ॥

2. (A) ટૂંકનોંધ લખો :

8

Write short notes :

(1) કૌતુકમાલાગૂપ્તન પ્રસંગः ।

(2) પદ્માવતીનું પાત્ર.

Character-sketch of Padmavati.

અથવા/OR

પ્રમદ્વનના દ્વિ-કેન્દ્રીય દૃશ્યનું નાટ્યગત મહત્વ ચર્ચો.

Discuss the importance of the twin scenes at Pramadvana in the play.

(B) નીચેનામાંથી ગમે તે બે ને સસંદર્ભ સમજાવો :

6

Explain the following with reference to context : (any two)

(1) નહિ નહિ દર્શનીય એવ ।

(2) ભર્તૃસ્નેહાત् સા હિ દાધાય્યદગ્ધા ।

(3) આર્ય, આગમપ્રધાનાનિ સુલભપર્યવસ્થાનાનિ મહાપુરુષહૃદયાનિ ભવન્તિ ।

(4) અધન્યસ્ય મમ કોકિલાનામક્ષિપરિવર્ત ઇવ કુક્ષિ પરિવર્ત: સંવૃત: ।

3. (A) સ્વઘનાસવદત્તમ् નાટકમાં આવતા સ્વઘનદૃશ્યની સમીક્ષા કરો.

10

Analyze the Dream sequence in the play Swapnavasavduttm.

અથવા/OR

ટૂંકનોંધ લખો :

Write short notes :

(1) યૌગન્ધરાયણનું પાત્ર

Character sketch of યૌગન્ધરાયણ ।

(2) ઘોષવતીવીણા પ્રસંગः

(B) નીચેના શ્લોકનું ભાષાન્તર કરો : (ગમે તે એક)

4

Translate the following verses : (any one)

(1) શય્યા નાવનતા તથા સ્તૃતસમા ન વ્યાકુલપ્રચ્છદા

ન કિલાણ હિ શિરોપધાનમમલં શીષાભિઘાતૌષધે: ।

રોગ દૃષ્ટિ વિલોભનં જનયિતું શોભા ન કાચિત् કૃતા

પ્રાણી પ્રાપ્ય રૂજા પુનર્ન શયનં શીંગ્રં સ્વયં મુજ્યતિ ॥

(2) અહમવજિત: પૂર્વ તાવત् સુતૈ: સહ લાલિતો

દૃઢમપહૃતા કન્યા ભૂયો મયા ન ચ રક્ષિતા ।

નિધનમિતિ ચ શ્રુત્વા તસ્યાસ્તથૈવ મયિ સ્વતા

નનુ યદુચિતાન् વત્સાન् પ્રાપ્તં નૃપોત્ત્ર હિ કારણમ् ॥

4. સંસ્કૃત નાટકના લક્ષણો વિગતવાર ચર્ચો.

14

Discuss in detail the characteristics of Sanskrit Drama.

અથવા/OR

સંસ્કૃત નાટકની ઉત્પત્તિ અને વિકાસના તબક્કાની ચર્ચા કરો.

Discuss the stage-wise growth and development of Sanskrit Drama.

5. (A) નીચેના પ્રશ્નોના જવાબ ટૂંકમાં આપો :

8

Write answer briefly of the following :

(1) ‘સ્વજવાસવદત્તસ્ય દાહકોऽભૂન્ પાવકः’ – સમજાવો.

‘સ્વજવાસવદત્તસ્ય દાહકોऽભૂન્ પાવકः’ – Explain.

(2) ભાસની મહાભારત પર આધારિત કૃતિઓના નામ લખો.

Write the names of texts based on Bhasa's Mahabharata.

(3) વાસવદત્તાની માતા, ધાત્રી અને ભાઈઓના નામ લખો.

Write the names of Vasavadutta's Mother, Dhatri and Brothers.

(4) રાજુ ઉદ્યનને કઈ રાણી સૌથી વધુ પ્રિય છે ? શા માટે ?

Who is the favourite Queen of King Udayan and why ?

(5) ભાસ પોતાના નાટકોમાં ‘પ્રસ્તાવના’ને બદલે કયો શબ્દ વાપરે છે ?

Bhasa uses which word instead of 'Prastavana' in his plays ?

(6) ‘આર્યપુત્રોऽપિ નામ પરકીય: સંવૃત્તઃ’ – આ વાક્ય કયા અંકમાં આવે છે ? અને તે કોના દ્વારા કેટલી વખત બોલાયું છે ?

‘આર્યપુત્રોઽપિ નામ પરકીય: સંવૃત્તઃ’ – This sentence appears in which Act ? Who speaks and how many times it is spoken ?

(7) વિદૃષ્ટકના પાત્રની બે લાક્ષણિકતાઓ જણાવો.

Name two typical qualities of the character of Vidushaka.

(8) છાંદ્રા અંકમાં વાસવદત્તાની ઓળખ કેવી રીતે થાય છે ?

How is Vasavadutta recognized in sixth act ?

(B) નીચેના શરૂદોના જોડકા જોડો :

6

Match the following columns :

(A) **(B)**

(1) પ્રોષ્ઠિતભર્તૃકા

(a) પ્રતિહારિ

(2) રુમળવાન

(b) પદ્માવતી

(3) વિજયા

(c) વાસવદત્તા

(4) તપોવન

(d) ટી. ગણપતિ શાસ્ત્રી

(5) ભાસનાટકચક્રમ

(e) ઉદ્યનસ્ય અમાત્ય:

(6) દર્શકસ્ય ભગિની

(f) અતિથિજનસ્ય સ્વગોહમ

